



SISWATI A1 – STANDARD LEVEL – PAPER 2
SISOUATI A1 – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 2
SISWATI A1 – NIVEL MEDIO – PRUEBA 2

Tuesday 21 November 2006 (morning)
Mardi 21 novembre 2006 (matin)
Martes 21 de noviembre de 2006 (mañana)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Answer one essay question only. You must base your answer on at least two of the Part 3 works you have studied. You may include in your answer a discussion of a Part 2 work of the same genre if relevant. Answers which are not based on a discussion of at least two Part 3 works will not score high marks.
- You are not permitted to bring copies of the works you have studied into the examination room.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Traitez un seul sujet de composition. Vous devez baser votre réponse sur au moins deux des œuvres de la 3^e partie que vous avez étudiées. Le cas échéant, vous pouvez inclure dans votre réponse une discussion sur une œuvre du même genre littéraire étudiée dans la 2^e partie du programme. Les réponses qui ne sont pas basées sur au moins deux des œuvres de la 3^e partie n'obtiendront pas une note élevée.
- Vous n'êtes pas autorisé(e) à amener des exemplaires des œuvres que vous avez étudiées dans la salle d'examen.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Elija un tema de redacción. Su respuesta deberá basarse en al menos dos de las obras estudiadas en la Parte 3. Se podrán hacer comentarios sobre una obra de la Parte 2 del mismo género, si fuera necesario. Las respuestas que no incluyan una discusión sobre al menos dos obras de la Parte 3 no recibirán notas altas.
- No se permite traer a la sala de examen copias de las obras estudiadas.

Bhala indzaba ngesihloko lesisodvwa kulemibuto lelandzelako. Kufanele kutsi timphendvulo takho tigcile lokungenani emisebentini (works) lemibili loyifundze esigabeni sesitsatfu (Part 3) ungacaphuna emisebentini loyifundze esigabeni sesibili (Part 2) uma ngabe leyo misebenti ikhuluma ngaloluhlobo (genre) lwetincwadzi lobhala ngato. Timphendvulo letingakagcili etincwadzini noma emisebentini (works) lemibili loyifundze esigabeni sesitsatfu (Part 3) ingeke inikwe imiklomelo lesetulu.

Tinkondlo

1. Khetsa

- (a) Uyavumelana yini nembono lotsi “njengoba inkondlo isenta sibone ngeliso lengcondvo isenta singene shi ekhatsi kuloko lesifundza ngako”. Ase usebentise tincwadzi tibe timbili lotifundzile kukhuluma ngalombono.

Noma

- (b) Ase usebentise tinkondlo tibe tine letibhalwe babhali lababili noma labatsatfu utjengise kutsi basebentise tiphi tifankisongcondvo kuze kutsi umlayeto wabo uvakale.

Imidlalo

2. Khetsa

- (a) Ase usebentise imidlalo lemibili loyifundze esigabeni sesitsatfu utjengise kutsi inkhulumo yebalingisi (dialogue) itjengisa kanjani kulingana noma kungalingani kwebantfu besilisa nebesifazane kulemidlalo.

Noma

- (b) Ase usebentise imidlalo lemibili loyifundze esigabeni sesitsatfu ubonise kutsi kutjengiseke kanjani kubaluleka kwemihambo nemasiko esiSwati.

Tindzaba

3. Khetsa

- (a) Ase usebentise tincwadzi (works) lotifundze esigabeni sesitsatfu tibe timbili ubonise kutsi tindlela tini letisebentiswe babhali ekucoceni indzaba (narrative techniques) kuze kutsi kukhanye loko labakushoko.

Noma

- (b) Ase usebentise tincwadzi letimbili (works) lotifundze esigabeni sesitsatfu ubonise kutsi bunjani budlelwane emkhatsini webalingisi njengoba buvetwe kuletincwadzi.

Tindzatjana

4. Khetsa

- (a) Ase usebentise babhali lababili lobafundzile ucatsanise kutsi indlela labaphetsa ngayo tinzatjana tabo kusita kanjani kukhanyisa loko lababhala ngako.

Noma

- (b) Ase usebentise babhali betindzatjana lababili ucatsanise tindlela labatisebentisile kuveta ingcikitsi etindzatjaneni tabo.

Imibuto Levamile

5. Khetsa

- (a) Ase usebentise tincwadzi (works) tibe timbili lotifundze esigabeni sesitsatfu utjengise kutsi babhali bakutjengise njani kutsi bantfu besifazane bayalibamba yini lichaza (participate) noma abalibambi lapho kwentiwa tintfo letibalulekile emphakatsini (community).

Noma

- (b) Ase usebentise tincwadzi tibe timbili lotifundze esigabeni sesitsatfu utjengise kutsi ndzima yini ledlalwa inkholo (beliefs) nenkholelo (superstitions) ekubhaleni kwebabhali besiSwati.

Noma

- (c) Ase usebentise tincwadzi tibe timbili lotifundze esigabeni sesitsatfu utjengise kutsi babhali babavete njani balingisi (characters) kutjengisa indzima ledlalwa yimfundvo yasenshonalanga.

Noma

- (d) Ase usebentise tincwadzi tibe timbili lotifundze esigabeni sesitsatfu utjengise kutsi imizwa (emotions) idlala ndima yini ekuhlatiyeni loko lesifundza ngako etincwadzini letibhaliwe.